

## KOMMISJONSVEDTAK

2002/EØS/03/166

av 16. februar 2000

## om endring av vedtak 95/124/EF om utarbeiding av lista over godkjende fiskeoppdrettsanlegg i Tyskland(\*)

[meddelt under nummer K(2000) 378]

(2000/173/EF)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESSKAP  
HAR –

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske  
fællesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 91/67/EØF av 28. januar  
1991 om krav til dyrehelse ved omsetning av akvakulturdyr og  
akvakulturprodukter<sup>(1)</sup>, sist endret ved direktiv 98/45/EF<sup>(2)</sup>,  
særlig artikkel 6, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Fiskeoppdrettsanlegg i en sone som ikke er godkjent med hensyn til infeksjøs hematopoietisk nekrose (IHN) og hemoragisk virusseptikemi (VHS), kan i medlemsstatene få status som godkjent oppdrettsanlegg fri for disse sykdommene.
- 2) Listen over godkjente fiskeoppdrettsanlegg i Tyskland ble fastsatt ved kommisjonsvedtak 95/124/EF<sup>(3)</sup>, sist endret ved vedtak 1999/521/EF<sup>(4)</sup>.
- 3) Tyskland har ved brev av 17. september 1999 framlagt for Kommisjonen begrunnelse for å gi, med hensyn til IHN og VHS, visse fiskeoppdrettsanlegg i Niedersachsen og Baden-Württemberg status som godkjent oppdrettsanlegg i en sone som ikke er godkjent, samt de nasjonale bestemmelsene som sikrer at vilkårene for opprettholdelse av godkjenningen overholdes.
- 4) Kommisjonen og medlemsstatene har gjennomgått de begrunnelsene som Tyskland har framlagt om hvert oppdrettsanlegg.
- 5) Denne gjennomgangen viser at de berørte oppdrettsanleggene oppfyller kravene i artikkel 6 i direktiv 91/67/EØF.

6) De aktuelle oppdrettsanleggene kan derfor få status som godkjent oppdrettsanlegg i en sone som ikke er godkjent.

7) Disse oppdrettsanleggene bør tilføyes på listen over godkjente oppdrettsanlegg.

8) Tyskland har ved brev av 15. september 1999 underrettet Kommisjonen om at oppdrettsanlegget «Hattop» i Thüringen, som er oppført på listen i vedlegget til vedtak 95/124/EF, har innstilt driften.

9) Dette oppdrettsanlegget utgår derfor fra listen over godkjente oppdrettsanlegg.

10) Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med uttalelse fra Den faste veterinærkomité –

GJORT DETTE VEDTAK:

*Artikkel 1*

Vedlegget til vedtak 95/124/EF erstattes av vedlegget til dette vedtak.

*Artikkel 2*

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 16. februar 2000.

*For Kommisjonen*

David BYRNE

*Medlem av Kommisjonen*

(\*) Denne fællesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 55 av 29.2.2000, s. 74, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 42/2001 av 30. mars 2001 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende nr. 30 av 14.6.2001, s. 35.

<sup>(1)</sup> EFT L 46 av 19.2.1991, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 189 av 3.7.1998, s. 12.

<sup>(3)</sup> EFT L 84 av 14.4.1995, s. 6.

<sup>(4)</sup> EFT L 199 av 30.7.1999, s. 73.

## VEDLEGG

## I. FISKEOPPDRETTSANLEGG I NIEDERSACHSEN

- |  |   |
|--|---|
| 1. Jochen Moeller<br>Fischzucht Harkenbleck<br>D-30966 Hemmingen-Harkenbleck                 | 5. Ingeborg Riggert-Schlumbohm<br>Forellenzucht W. Riggert<br>D-29465 Schnega |
| 2. Versuchsgut Relliehausen der Universität Göttingen<br>(bare klekkeriet)<br>D-37586 Dassel | 6. Volker Buchtmann<br>Fischzucht Nordbach<br>D-21441 Garstedt                |
| 3. Dr. R. Rosengarten<br>Forellenzucht Sieben Quellen<br>D-49124 Georgsmarienhütte           | 7. Sven Kramer<br>Forellenzucht Kaierde<br>D-31073 Delligsen                  |
| 4. Klaus Kröger<br>Fischzucht Klaus Kröger<br>D-21256 Handeloh Wörme                         | 8. Hans-Peter Klusak<br>Fischzucht Grönegau<br>D-49328 Melle                  |

## II. FISKEOPPDRETTSANLEGG I THÜRINGEN

- |   |  |
|---|--|
| 1. Firma Tautenhahn<br>D-98646 Troststadt                                   | 4. Fischzucht Kindelbrück GmbH<br>D-99638 Kindelbrück                    |
| 2. Thüringer Forstamt Leinefelde<br>Fischzucht Worbis<br>D-37327 Leinefelde | 5. Forellenhof Wichmar<br>D-07774 Wichmar                                |
| 3. Fischzucht Salza GmbH<br>D-99734 Nordhausen-Salza                        | 6. Reinhardt Strecker<br>Forellenzucht Orgelmühle<br>D-37351 Dingelstadt |

## III. FISKEOPPDRETTSANLEGG I BADEN-WÜRTTEMBERG

- |  |   |
|--|---|
| 1. Heiner Feldmann<br>Riedlingen/Neufra<br>D-88630 Pfullendorf                               | 10. Reinhard Lenz<br>Forsthaus, Gaimühle<br>D-64759 Sensbachtal   |
| 2. Walter Dietmayer<br>Forellenzucht Walter Dietmayer, Hettingen<br>D-72501 Gammertingen     | 11. Peter Hofer<br>Sulzbach<br>D-78727 Aisteig/Oberndorf  |
| 3. Heiner Feldmann<br>Bad Waldsee<br>D-88630 Pfullendorf                                     | 12. Stephan Hofer<br>Oberer Lautenbach<br>D-78727 Aisteig/Oberndorf   |
| 4. Heiner Feldmann<br>Bergatreute<br>D-88630 Pfullendorf                                     | 13. Stephan Hofer<br>Unterer Lautenbach<br>D-78727 Aisteig/Oberndorf  |
| 5. Oliver Fricke<br>Anlage Wuchzenhofen, Boschenmühle<br>D-87764 Mariasteinbach Legau 13 1/2 | 14. Stephan Hofer<br>Schelklingen<br>D-78727 Aisteig/Oberndorf  |
| 6. Peter Schmaus<br>Fischzucht Schmaus, Steinental<br>D-88410 Steinental/Hauerz              | 15. Hubert Schuppert<br>Brutanlage: Obere Fischzucht<br>Mastanlage: Untere Fischzucht<br>D-88454 Unteressendorf |
| 7. Josef Schnetz<br>Fenkenmühle<br>D-88263 Horgenzell  | 16. Johannes Dreier<br>Brunnentobel<br>D-88299 Leutkich/Hebrachhofen  |
| 8. Erwin Steinhart<br>Quellwasseranlage Steinhart, Hettingen<br>D-72513 Hettingen            | 17. Peter Störk<br>Wagenhausen<br>D-88348 Saulgau   |
| 9. Hugo Strobel<br>Quellwasseranlage Otterswang, Sägmühle<br>D-72505 Hausen am Andelsbach    | 18. Erwin Steinhart<br>Geislingen/St.<br>D-73312 Geislingen/St.   |

- |   |  |
|---|--|
| 19. Joachim Schindler<br>Forellenzucht Lohmühle<br>D-72275 Alpirsbach   | 30. Meinrad Nuber<br>Langenenslingen<br>D-88515 Langenenslingen          |
| 20. Heribert Wolf<br>Forellenzucht Sohnius<br>D-72160 Horb-Diessen  | 31. Anton Spiess<br>Höhmühle<br>D-88353 Kissleg                          |
| 21. Claus Lehr<br>Forellenzucht Reinerzau<br>D-72275 Alpirsbach-Reinerzau                                     | 32. Karl Servay<br>Osterhofen<br>D-88339 Bad Waldsee                     |
| 22. Hugo Hager<br>Bruthausanlage<br>D-88639 Walbertweiler   | 33. Kreissportfischereiverein Biberach<br>Warthausen<br>D-88400 Biberach |
| 23. Hugo Hager<br>Waldanlage<br>D-88639 Walbertweiler   | 34. Hans Schmutz<br>Gossenzugen<br>D-89155 Erbach                        |
| 24. Gumpper und Stöll GmbH<br>Forellenhof Rössle, Honau<br>D-72805 Liechtenstein                              | 35. Reinhard Rösch<br>Haigerach<br>D-77723 Gengenbach                    |
| 25. Ulrich Ibele<br>Pfrungen<br>D-88271 Pfrungen  | 36. Harald Tress<br>Unterlauchringen<br>D-79787 Unterlauchringen         |
| 26. Hans Schmutz<br>Brutanlage 1, Brutanlage 2, Brut- und Setzlingsanlage 3<br>(Hausanlage)<br>D-89155 Erbach | 37. Alfred Tröndle<br>Tiefenstein<br>D-79774 Albbruck                    |
| 27. Wilhelm Drafehn<br>Obersimonswald<br>D-77960 Seelbach   | 38. Alfred Tröndle<br>Unteralpfen<br>D-79774 Unteralpfen                 |
| 28. Wilhelm Drafehn<br>Brutanlage Seelbach<br>D-77960 Seelbach  | 39. Peter Hofer<br>Schenkenbach<br>D-78727 Aisteig/Oberndorf             |
| 29. Franz Schwarz<br>Oberharmersbach<br>D-77784 Oberharmersbach   | 40. Heiner Feldmann<br>Bainders<br>D-88630 Pfullendorf                   |
|   | 41. Andreas Zordel<br>Fischzucht im Gänsebrunnen<br>D-75305 Neuenbürg    |

#### IV. FISKEOPPDRETTSANLEGG I NORDRHEIN-WESTFALEN

- |   |   |
|---|---|
| 1. Wolfgang Lindhorst-Emme<br>Hirschquelle<br>D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock | 3. Hugo Rameil und Söhne<br>Sauerländer Forellenzucht<br>D-57368 Lennestadt-Gleierbrück |
| 2. Wolfgang Lindhorst-Emme<br>Am Oelbach<br>D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock   | 4. Peter Horres<br>Ovenhausen, Jätzer Mühle<br>D-37671 Höxter                           |

#### V. FISKEOPPDRETTSANLEGG I BAYERN

1. Gerstner Peter  
(Forellenzuchtbetriebe Juraquell)  
Wellheim  
D-97332 Volkach